



Меморандум про Співробітництво

між

**НІРУП «Інститут Прикладних Програмних Систем»
(Республіка Білорусь) та Асоціація «Транспортні, експедиторські та
логістичні організації в Україні «УКРЗОВНІШТРАНС» (Україна)**

м. Мінськ

2 жовтня 2019 р.

Науково-інженерне республіканське унітарне підприємство «Інститут прикладних програмних систем» і Асоціація «Транспортні, експедиторські та логістичні організації в Україні «УКРЗОВНІШТРАНС» (далі – Сторони) у відповідності до намірів про співробітництво в області розробки та просування спільних проектів в рамках програми Європейського Союзу EU4Digital по гармонізації цифрових ринків країн Східного Партнерства, що включені до проектного плану тематичної мережі EU4Digital:eTrade/eLogistics, домовились про наведене нижче:

1. Сторони мають наміри здійснювати співробітництво у наступних областях:

- розробка проектних заявок та реалізація спільних проектів в рамках міжрегіональної програми EU4Digital, перелік яких наявний в планах мережі EU4Digital:eTrade/eLogistics (додається);
- організація спільної проектної активності та ринкових досліджень, направлених на просування у Республіці Білорусь і Україні цифрових систем та сервісів з тематики електронної торгівлі, логістики та цифрових транспортних коридорів (ЦТК);
- координація дій та об'єднання зусиль з реалізації проектних заходів програми EU4Digital в країнах Східного Партнерства, включаючи підготовку спільних пропозицій та формування багатосторонніх проектних консорціумів.

Вказані вище напрямки будуть розвиватися на підставі Плану Співробітництва, який розробляється Сторонами у вигляді щорічного



HDM Initiative - EU4Digital Network on eTrade and eLogistics

переліку спільних заходів, що погоджується Сторонами. Кожна Сторона зобов'язується визначити свій вповноважений персонал, виконуючий функції координатора запланованих заходів та відповідальний за реалізацію Плану Співробітництва

2. Сторони домовились:

- обмінюватися інформацією і експертизою в області розробки систем електронної торгівлі, логістики і ЦТК;
- в рамках спільних заходів та проектів обмінюватися інформацією по чинним нормативно-правовим документам і технічним стандартам в названих областях;
- організовувати спільну участь персоналу та заінтересованих сторін у семінарах мережі EU4Digital:eTrade/eLogistics та інших спеціалізованих заходах згідно Плану Співробітництва та міжрегіональної програми EU4Digital;
- дотримуватися конфіденційності і не розголошувати корпоративну, технічну та комерційну інформацію, отриману один від одного в ході співробітництва, а також підписати у разі необхідності окрему Угоду про нерозголошення (NDA).

3. Комерційні відношення Сторін будуть визначатися та регулюватися окремими додатковими угодами і договорами.

4. Цей Меморандум про Співробітництво набуває чинності з дня його підписання обома Сторонами і діє до 31 грудня 2020 року. По закінченні терміну дії Меморандуму Сторони планують підписати довгострокову Угоду про співробітництво.

Текст Меморандуму може бути доповнений або змінений в ході розвитку співробітництва на підставі спільного рішення Сторін, яке оформлюється письмово.

Цей Меморандум підписується у формі шести рівно значущих копій на трьох мовах: білоруській, українській та англійській.



HDM Initiative - EU4Digital Network on eTrade and eLogistics

Підписи та юридичні реквізити сторін:

<p>Науково-інженерне республіканське унітарне підприємство «Інститут прикладних програмних систем»</p>  <hr/> <p>Михайловекий І.А. Директор</p>	<p>Асоціація «Транспортні, експедиторські та логістичні організації в Україні «УКРЗОВНІШТРАНС»</p>  <hr/> <p>Платонов О.І. Президент</p>
<p>220013 м. Мінськ, вул. Беломорская, 18, Республіка Білорусь</p> <p>телефон: +375 17 290 07 66 e-mail: info@ipps.by</p>	<p>01042 м. Київ, вул. Іоанна Павла II, д. 4/6, корп. А, офіс 301, Україна</p> <p>телефони: +38 (044) 206-05-09 +38 (044) 537-23-79 e-mail: secretariat@atfi.org.ua</p>